

Mødet den 14. Marts 1940.

(For lukkede Døre).

Fraværende: Kai Blicher, K. Moustén, Chr. Nielsen og I. C. Sørensen.

1. (J. Nr. 102²—1939). Indenrigsministeriets Godkendelse af, at Kommunen paatager sig Garanti for et Laan paa 300000 Kr. til **Væddeløbsbanen**.
Toges til Efterretning.

2. (J. Nr. 858—1939). Andragende fra 15 vanskeligt stillede Fiskere om Kommunens Garanti for **rentefri Statslaan** i Henhold til Lov af 22/12 1939.

Budgetudvalget anbefaler, at Kommunen paatager sig Selvskyldnerkaution for Tilbagebetaling til Statskassen af $\frac{1}{4}$ af nedenstaaende Laanebeløb:

	Laan.	Kaution.
A. L. S. Birk, Helgenæsgade 12	320 Kr.	80,00 Kr.
M. L. J. Haun, Møllesti 45	750 »	187,50 »
Niels Jensen, N. Juelsg. 43	600 »	150,00 »
Jens Kjær, Tordenskjoldsgade 81	720 »	180,00 »
F. Friis Mikkelsen, Fiskergade 43	464 »	116,00 »
A. R. P. Nielsen, Dr. Margrethes Vej 15	640 »	160,00 »

At overføre... 873,50 Kr.

	Overført...	873,50	Kr.
Charles Nielsen, Mejl. 43	250	Kr.	62,50 »
J. Rask Nielsen, Ndr. Ring-			
gade 98.....	200	»	50,00 »
Laurits Nielsen, Samsøg. 30	720	»	180,00 »
M. P. Nielsen, Dr. Margre-			
thesvej 15.....	624	»	156,00 »
Valdemar Nielsen, Skov-			
vej 101.....	496	»	124,00 »
Willy R. Nissen, Ridder-			
stræde 3.....	400	»	100,00 »
N. P. Petersen, Ndr. Havn	640	»	160,00 »
A. J. F. Rasmussen, Ridder-			
stræde 3.....	320	»	80,00 »
K.S.Vestergaard, Østboule-			
vard 5.....	750	»	187,50 »
<u>Kaution ialt...</u>		<u>1973,50</u>	<u>Kr.</u>

B o r g m e s t e r e n anbefalede Indstillingen. Man havde undersøgt Andragernes Forhold med Hensyn til Skat og Socialhjælp, og der var ikke noget at indvende imod dem. Kommunens Risiko kunde højst blive 1973 Kr.

Indstillingen vedtoges.

3. (J. Nr. 103³²—1939). Indstilling fra Budgetudvalget angaaende Licitationsstilbud paa gastætte og sprængstyksikre Døre samt Ventiler og Filter-Ventilatorer til Beskyttelsesrum ved det ny **Raadhus**.

Følgende Indstilling forelaa:

Posterne A₂, B, C og C₁: Nordisk

Luftangrebsværn for..... 3070 Kr.

Posterne A og A₁: H. M. Jæger for 3040 -

Post D: Hans Nielsens Maskinfabrik for 4950 -

Ialt 11060 Kr.

Indstillingen vedtoges.

4. (J. Nr. 1015—1939). Licitationsstilbud paa nye arbejder til **Aldersrenteboligerne**.

Udvalget indstiller at overdrage Arbejdet til følgende:

Afd. E₁: Tømrermester N. K. Nielsen for 18630 Kr.

Afd. E₂: — A. Wangsgaard - 29570 -

Afd. E₃: — K. Jørgensen - 19260 -

Borgermesteren oplyste, at Tømrer Windtberg havde givet et Tilbud ca. 1000 Kr. mindre for de to første Bygninger; men man havde ikke ment, han var i Stand til at gennemføre Arbejdet, hvorfor man foreslog de næstlaveste.

Indstillingen vedtoges.

5. (J. Nr. 1017—1939). Licitationsstilbud paa Blikkenslagerarbejde til **Aldersrenteboligerne**.

Udvalget indstiller at overdrage Arbejdet til Blikkenslager R. D. Hinge for 6177 Kr.

Indstillingen vedtoges.

6. (J. Nr. 601⁶—1939). Andragende fra 8 Lejere i Andelsboligforeningen »Ringgaarden«s Ejendomme om Kommunens **Garanti for Laan** til Betaling af Indskud. — 2. Behandling (Side 269).

Vedtoges.

7. (J. Nr. 601⁷—1939). Andragende fra 3 Lejere af Lejligheder i Arbejdernes Andelsboligforenings Ejendom Vestre Ringgade 108 om Kommunens **Garanti for Laan** til Betaling af Indskud. — 2. Behandling. (Side 270).

Vedtoges.

8. (J. Nr. 994—1939). Indstilling fra Skoleudvalget om Bortgivelse af **Chr. IX's Jubelaarslegat**.

Indstillingen vedtoges.

9. (J. Nr. 918—1939). Indstilling fra Skoleudvalget om **Erstatning** til Fru Mika Julie Petersen paa Grund af et Uheld ved Arbejde i Kommunens Tjeneste.

Følgende Indstilling forelaa:

»Tilbagesendes det ærede Byraad, idet bemærkes, at der efter Sagens Afgørelse af Direktoratet for Ulykkesforsikringen ingen Forpligtelser paahviler Kommunen m. H. t. Refusion af de omhandlede Udgifter, men at man grundet paa de foreliggende Omstændigheder mener at kunne anbefale, at der bevilges Fru Mika Pedersen 50 Kr. til Betaling af de paagældende Behandlinger, mod at hun afgiver Erklæring om, at Sagen dermed er afsluttet.«

Tiltraadtes.

10. (J. Nr. 997—1939). Forslag fra Budgetudvalget om, at Assistent af 1. Grad paa **Skattekontoret** Chr. Rømhild fra 1. April d. A. udnævnes til Overassistent.

Tiltraadt af Lønudvalget.

Stecher Christensen bemærkede, at det ikke drejede sig om en ny Stilling, men en Oprykning i Stedet for en Overassistent, der havde taget sin Afsked.

Indstillingen vedtoges.

11. (J. Nr. 1018—1939). Indstilling fra Budgetudvalget om **Køb af ca. 42 T. L. af »Skejbygaard«**, Vest for Randers Landevej.

Følgende Indstilling forelaa:

»Da man underhaanden har erfaret, at det mellem den af Kommunen nu erhvervede Ejendom i Skejby, »Sommerlyst«, og Randers Landevej beliggende Areal af Skejbygaard, ca. 42 Td. Land, kunde erhverves paa gunstige Vilkaar, og idet man maatte anse det for i høj Grad ønskeligt, blandt andet af Hensyn til den nye Kaserne og Flyveplads, at Kommunen havde Raadighed over dette Areal, saaledes at man kunde hindre en uheldig Bebyggelse herpaa eller andre lignende Forhold, der kunde

virke hæmmende eller generende for Kasernen og Flyvepladsen, optog man Forhandling med Ejeren, Gaardejer Rasmus Frandsens befuldmægtigede, nemlig hans 2 Sønner og hans Svigersøn, samt Landbosparekassen i Aarhus, der har Penge indestaaende i Ejendommen. Man opnaaede den Overenskomst — for Udvalgets Vedkommende under Forudsætning af Byraadets Samtykke og Indenrigsministeriets Approbation — at Kommunen til Overtagelse d. 1. April d. A. erhverver det paagældende Areal for en Købesum af 87500 Kr., der berigtiges ved, at Kommunen af det i Skejbygaard indestaaende Laan til Landbosparekassen overtager tilsvarende Beløb, nemlig 87,500 Kr., der skal forrentes med 5 % p. a. og afdrages i Løbet af 20 Aar. Udstykningsomkostningerne skal betales af Kommunen, mens Omkostningerne ved Skødets Udstedelse skal deles mellem Parterne.

Samtidig bortforpagtes Arealet for et Tidsrum af 10 Aar til Sælgerens Søn, Landmand Niels Carsten Frandsen, Skejby, for en Pris af 80 Kr. pr. Td. Land, saaledes at Kommunen udreder Skatterne af Arealet, og saaledes at Forpagteren skal være forpligtet til at afgive Arealer, som Kommunen maatte faa Brug for, pr. en 1. April eller 1. Oktober mod tilsvarende Reduktion i Forpagtningsafgiften.

Idet Arealet maa anses erhvervet paa meget gunstige Vilkaar — Købesummen andrager saaledes kun ca. 2100 Kr. pr. Td. Land — skal man indstille Købet til Byraadets Godkendelse.

Paa vedlagte Plan er Grænserne for det omhandlede Areal vist med rødt.«

B o r g m e s t e r e n anbefalede Indstillingen. Indstillingen vedtoges.

12. (J. Nr. 1019 - 1939). Indstilling fra Budgetudvalget om, at en Del **Laan hos Landbosparekassen** i Aarhus i forskellige af Kommunen overtagne Landejendomme samles i et enkelt Laan.

Følgende Indstilling forelaa:

»Ved Erhvervelsen af forskellige Landejendomme og navnlig ved de i den senere Tid skete Køb har Kommunen efterhaanden overtaget en Del Laan til Landbosparekassen i Aarhus, hvilke Laan skyldes paa forskellige Vilkaar.

Som det fremgaar af vedlagte af Kommunebogholderen affattede Opstilling andrager Kommunens Skyld til Landbosparekassen pr. 31. Marts d. A. 526938 Kr. 12 Ø.
hertil kommer Gælden til

Sparekassen paa »Sommerlyst«	71715	»	65	»
samt saafremt Kommunen erhverver det vest for Randerslandevej beliggende Areal af »Skejbygaard«, jfr. Budgetudvalgets Indstilling af D. D.				
	87500	»	00	»

Endelig er der Tale om, at det Pantebrev, stort 30522 » 12 »
som Kommunen skal udstede i »Aaby Vestergaard« til Sælgeren, skal overtages af Landbosparekassen.

Den samlede Gæld vil saa-

ledes andrage 716675 Kr. 89 Ø.

Man har under de foreliggende Omstændigheder fundet det ønskeligt, at disse forskellige Laan samles under eet. Efter at der har været forhandlet med Landbosparekassens

Bes yrelse derom, er der opnaaet en Ordning — for Budgetudvalgets Vedkommende under Forudsætning af Byraadets Godkendelse og Indenrigsministeriets Approbation — at Laanene slaaes sammen til et samlet Laan, der afdrages i Løbet af 20 Aar med 40 halvaarlige, lige store Afdrag fra og med Juni Termin d. A. og forrentes med 5 % p. a. I denne Forbindelse bemærkes, at de i Opstillingen anførte Laan til $4\frac{1}{4}$ og $4\frac{3}{4}$ % Rente nu skal forrentes med 5 % p. a., idet der er sket en almindelig Renteforhøjelse. Det samlede Laan skal fra Landbosparekassens Side være uopsigeligt, mens Byraadet til enhver Tid kan indfri Laanet. Saafremt der af de Arealer, i hvilke Landbosparekassen har Pant, af Kommunen sælges Parceller, skal disse Parceller relaxeres, uden at Landbosparekassen kan forlange ekstraordinære Afdrag i den Anledning.

I Øjeblikket kan Laanene saavel af Landbosparekassen som af Byraadet opsiges til Udbetaling i en Termin med et halvt Aars forudgaaende Varsel, og man maa derfor betragte det som en stor Fordel, at man nu kan faa et Laan, der er uopsigeligt fra Landbosparekassens Side.

Man skal herefter indstille den nævnte Ordning til Byraadets Vedtagelse.«

Borgmesteren forelagde Forslaget. I Højvang var der en Restgæld paa ca. 121000 Kr., i Vorregaarden 3 Laan paa ialt ca. 105000 Kr., i Vestereng ca. 162000 Kr., og i Christiansminde ca. 137000 Kr., ialt ca. 526000 Kr., hvortil nu kom de i Indstillingen nævnte Ejendomme. Taleren anbefalede Forslaget, som efter For-

holdene maatte kaldes en god Ordning for Kommunen. Nu havde man tilstrækkelig Jord til Flyvepladsen og Eksercerplads foruden en Del Arealer, som var bortforpagtet for 80 Kr. pr. T. L.

Indstillingen vedtoges.

13. (J. Nr. 1020—1939). Indstilling fra Budgetudvalget om **Køb af ca. 25 T. L. af »Dybkjærgaard«s Jorder.**

Følgende Indstilling forelaa:

»Foruden selve Arealerne fra »Vestereng« er det aftalt med Krigsministeriet og Indenrigsministeriet, at der til den nye Eksercerplads yderligere skulde skaffes ca. 25 Td. Land fra »Dybkjærgaard«s Jorder, tilhørende Tømrmester J. Perregaard, Aarhus. Efter at der gennem længere Tid har været forhandet med Tømrmester Perregaard, er der nu opnaaet den Ordning — for Budgetudvalgets Vedkommende under Forudsætning af Byraadets Godkendelse og Indenrigsministeriets Approbation — at Tømrmester Perregaard afstaar de paagældende Arealer til Kommunen for en Pris af 3500 Kr. pr. Td. Land. For de Arealer, som Perregaard beholder i en Dybde af ca. 22 m langs Brændstrupvej beregnet efter en Vejbreddes paa ca. 16 m, faar han eller senere Ejere Ret til vederlagsfrit at støde til Kloak- og Vandledninger i Vejen, naar disse lægges, ligesom Kommunen sørger for Fortovene ved Vejens Anlæg.

Til Gengæld faar Kommunen Ret til vederlagsfrit at faa overdraget, udover hvad Perregaard i Henhold til Deklaration i Forvejen er pligtig vederlagsfrit at afstaa til Kommunen, en yderligere Strimmel paa 3 m's Bredde til Vejens Udvidelse, naar det forlanges. Den al-

mindre Bidsagspligt til Vejens permanente Belægning forbliver paa Grundene.

Da Salget af det heromhandlede Areal medfører, at et Rensningsanlæg, som Tømrmester Perregaard ellers skulde have anlagt, bortfalder, kan en Del af den Jord, som Perregaard beholder, ikke afvandes, og det er derfor yderligere aftalt, at Kommunen kan tillade, at den Deklarationsbestemmelse med Hensyn til Bebyggelse m. m., der paahviler de paagældende Arealer, kan ændres efter nærmere Aftale.

Der skal intet udbetales af Købesummen, men denne kan forblive indestaaende i det af Kommunen købte Areal til 5 % aarlig Rente og saaledes, at den afdrages i Løbet af 10 Aar. Arealet skal overtages, naar Byraadet har godkendt Handelen.

Udstykningsomkostningerne betales af Kommunen, mens Omkostningerne ved Skødets Tinglysning, Stempling m. v. betales med Halvdelen af hver af Parterne. Omkostningerne ved det Pantebrev, der for Købesummen skal udstedes til Tømrmester Perregaard, udredes alene af Kommunen.

Da de paagældende Arealer allerede var solgt til Arbejdernes Andelsboligforening til Villabebyggelse, kan man næppe vente at erhverve Arealet paa billigere Vilkaar, og man skal derfor indstille Købet til Byraadets Godkendelse.

Det tilføjes, at Arbejdernes Andelsboligforening til Fordel for Kommunen har givet Afkald paa det omhandlede Areal.«

B o r g m e s t e r e n forelagde Indstillingen Arealet var egentlig solgt til Boligforeningen, som her vilde bygge 20 Villaer, og Byggeriet

var allerede godkendt fra Statens Side. Foreningen havde imidlertid Jord i Riisvangen, hvor de kunde bygge i Stedet for, og de var gaaet med til at afstaa Jorden; men under disse Forhold var Prisen her adskilligt højere, da Jorden laa nærmere ved Byen og til Dels var byggemoden.

H. P. J e n s e n meddelte, at det var overdraget Markudvalget i Forbindelse med Stads-gartneren at lade den ny Eksercerplads paa Vestereng tilsaa. Taleren vilde spørge, om man skulge tilsaa det nu købte Areal med det samme.

B o r g m e s t e r e n svarede, at hvis det var Pløjjord, skulde det jo tilsaas, men det vilde der senere komme Meddelelse om.

Indstillingen vedtoges.

14. (J. Nr. 601⁶—1939). Andragende fra Chauffør H. Ryom om Kommunens Garanti for et Laan paa 300 Kr. til **Huslejetilskud** i Boligforeningen »Ringgaarden«.

Anbefalet af Budgetudvalget paa sædvanlige Betingelser.

Bevilgedes.

15. (J. Nr. 601⁸—1939). Andragende fra Snedker V. E. Rasmussen om Kommunens Garanti for Laan paa 300 Kr. til **Huslejeindskud** i Arbejdernes Andelsboligforening.

Anbefalet af Budgetudvalget paa sædvanlige Betingelser.

Bevilgedes.

16. (J. Nr. 12²³—1939). Indstilling fra Socialudvalget om Bevilling af **personligt Tillæg** til Alders- og Invalidere rentenydere.

Indstillingen vedtoges.

17. (J. Nr. 12²⁴—1939). Indstilling fra Socialudvalget om Bevilling af **Huslejetilskud** til Aldersrentenydere.

Indstillingen vedtoges.

18. Andragender om **Eftergivelse af Hjælp** fra:
- a. (J. Nr. 17⁶³—1939). Rasmus M. Jeppesen.
 - b. (J. Nr. 17⁶⁴—1939). Hans Zola Jensen.
 - c. (J. Nr. 17⁶⁵—1939). Anna A. Andersen.
 - d. (J. Nr. 17⁶⁶—1939). Kaj Espersen.
 - e. (J. Nr. 17⁶⁷—1939). J. P. M. Pedersen.
 - f. (J. Nr. 17⁶⁸—1939). H. E. H. R. Mikkelsen.
 - g. (J. Nr. 17⁶⁹—1939). S. A. Østberg Hansen.

Anbefalet af Socialudvalget.

V. J a q u e t henstillede, at Sagen for den sidstes Vedkommende gaar tilbage til nærmere Overvejelse.

Indstillingen vedtoges med den nævnte Ændring.

19. (J. Nr. 1021—1939). Indstilling fra Brandkommissionen om **Ansættelse af Brandchef**.

Følgende Indstilling forelaa:

»Brandkommissionen skal herved tillade sig at indstille, at den ledige Stilling som Brandchef besættes med Ingeniør, cand. polyt. Harald Møller, født 11. August 1903, at regne fra 1. April d. A.

Til Oplysning om Ingeniør Møllers Forhold vedlægges Afskrift af Eksamensbevis, hvoraf fremgaar, at han i 1927 har bestaaet polytek-nisk Eksamen for Bygningsingeniører. Efter at have aftjent sin Værnepligt ved Feltartilleriet, hvorunder han udnævntes til Sekondløjtnant, ansattes han i 1929 i Ingeniørfirmaet Christiani & Nielsen. I 1931 ansattes han paa Stadsingeniørens Kontor som Ingeniør under Bro-lægningsvæsenet. Denne Stilling beklæder han fremdeles, idet han tillige er ansat ved Kom-munens Luftværnskontor.

I 1936 ansattes Møller som Brandmester i Brandvæsenets Reserve og udnævntes i 1937

til Brandinspektør i Reserven. Ingeniøren har suppleret sin derved indvundne Erfaring i Brandvæsenets Gerning ved Deltagelse i Efteraaret 1937 i et Røgmaskekursus paa Københavns Røgdykkerskole og ved Studieophold i November 1938 paa Københavns Brandvæsens Brandskole. Desuden har han i August 1939 foretaget en Studierejse til Tyskland med Ophold ved Brandvæsenene i Berlin, Wien, Dresden og Hamburg.

Ingeniør Møller har for sit Vedkommende tiltraadt nærværende Indstilling under Forudsætning af, at Ansættelsen finder Sted paa de sædvanlige efter Kommunens Lønnings- og Pensionsregulativ gældende Vilkaar, derunder, at Stillingen fortsat placeres i 1. Lønklasse.*

B o r g m e s t e r e n foreslog at tiltræde Indstillingen, idet Ansættelsen sker i 1. Lønklasse, men at Sagen m. H. t. den egentlige Lønplacering henvises til Lønudvalget.

Vedtoges.

20. (J. Nr. 345¹—1939). Overenskomster med Krigsministeriet og Indenrigsministeriet angaaende Opførelse af den ny **Kaserne** paa Skejby Mark og Anlæg af den ny **Eksercerplads** paa Vestereng.

Følgende Forslag til Overenskomster forelaa:

»Imellem Indenrigsministeriet og Krigsministeriet paa Statens Vegne og Aarhus Byraad paa Aarhus Kommunes Vegne indgaas herved følgende

O v e r e n s k o m s t

vedrørende Byggegrund og Eksercerplads for den nye Artillerikaserne paa Skejby Mark ved Aarhus.

1.

Aarhus Kommune stiller den til Kasernen

tomtønde byggegrund til Kaadighe at e om-
munen tilhørende Arealer paa Skejby Mark,
der hidtil har været anvendt til Eksercerplads.
Byggegrunden er paa vedhæftede Plan vist
med rød Skravering, beliggende ved Randers
Landevej, og skal have et Areal paa ca. 19,3
ha, hvis Værdi fastsættes til 98000 Kr.

Forrentningen ydes herefter af Indenrigs-
ministeriet, for saa vidt angaar de pligtige
Byggearbejder efter Reglerne i Lov om Ind-
kvartering af 29. Marts 1924, og af Krigsmini-
steriet efter Forrentningssats af 4 %, for saa
vidt angaar de Krigsministeriet paahvilende
Byggearbejder.

2.

Endvidere stiller Aarhus Kommune til Krigs-
ministeriets Disposition til Anvendelse som
Eksercerplads de paa vedhæftede Plan med
grønt skraverede Arealer af den nævnte hid-
tidige Eksercerplads og den Kommunen til-
hørende Ejendom »Vestereng« samt de med
rødt skraverede Arealer af Dybkjærgaard, ialt
ca. 10 ha. Saafremt den paa Kortet skitserede
Vej over Dybkjærgaards og Vesterengs Jorder
anlægges, overtager Kommunen de Syd for
Vejen beliggende Arealer, for hvilke der her-
efter ikke skal ydes Godtgørelse af Indenrigs-
ministeriet.

Saa snart Kasernegrunden indtages, af-
giver Kommunen efter nærmere Aftale med
Hærens Bygningstjeneste til Krigsministeriet
Arealerne fra »Vestereng«, for saa vidt de nu
ligger i Græs og er tjenlige til Eksercerplads,
mens de øvrige Arealer afgives i Løbet af
Aaret 1941, efter at Kommunen har gjort dem
tjenlige til Brugen.

For samtlige de til Eksercerplads overladte Arealer betaler Indenrigsministeriet Kommunen en aarlig Godtgørelse af 152 Kr. pr. ha. Efter 10 Aars Forløb fra 1. Januar 1940 at regne kan saavel Indenrigsministeriet som Aarhus Byraad kræve Godtgørelsen revideret.

Indtægter, som uanset Arealernes Benyttelse til Eksercerplads opnaas af disse, saasom Græsleje og lignende, tilfalder Indenrigsministeriet.

3.

Saasnart Arealerne fra »Vestereng« og »Dybkjærgaard« er overtaget af Krigsministeriet til Eksercerplads, afleveres de hidtidige Eksercerpladser paa Galgebakken og »Charlottehøj« til Kommunen til dennes frie Raadighed. For Frigivelsen svarer Kommunen intet Vederlag.

4.

Samtlige Arealer, der stilles til Disposition — saavel til Byggegrund som Eksercerplads — forbliver Aarhus Kommunes Ejendomsret undergivne.

5.

Af de Kommunen tilhørende ved selve Kasernegrundens Sydside beliggende Arealer holder Kommunen et Bælte paa 10 m's Bredde langs Kasernegrunden frit for Bebyggelse og Beplantning. Bebygges Arealerne skal det nævnte Bælte udlægges til Vej med Udstyr efter Byraadets nærmere Bestemmelse.

6.

Den »Vestereng« nu paahvilende Snekastningspligt med Hensyn til Brendstrupvejen forbliver hos Aarhus Kommune.«

»Mellem indenrigsministeriet og Krigsministeriet paa Statens Vegne og Aarhus Byraad paa Aarhus Kommunes Vegne indgaas herved følgende

O v e r e n s k o m s t

om Opførelse af en ny Artillerikaserne paa Skejby Mark ved Aarhus:

1.

Opførelsen af Kaserneanlægget forestaas i sin Helhed af Aarhus Kommune. Kasernen opføres paa Grundlag af det udarbejdede Skitseprojekt med dertil hørende Overslag, saaledes som det er godkendt af Parterne.

Kasernen er paaregnet udstyret af lignende Standard som de i Tønder og Fredericia opførte Kaserne.

2.

Af Bygninger opføres paa Krigsministeriets Bekostning: Hovedbygningens Administrationsomraade med vedliggende Officers- og Officiantkvarterer, de to fritliggende Boliger for gifte Befalingsmænd, Gymnastikbygning med Badeanstalt og Kaffekøkken, Ridehus, Eksercerhus og Kostforplejningen. Endvidere betaler Krigsministeriet Anlæg af Ridebaner, Løbegaard, Svømmebassin, Idrætsbane, Pistolskydebane og private Haver.

Paa Kommunens Bekostning opføres: Hovedbygningen bortset fra den Del heraf, der som ovenfor nævnt skal betales af Krigsministeriet, Vagtbygning, de tre Staldbygninger, de to Garagebygninger, Magasinbygningen og de to Skytsmagasiner, Ammunitionsmagasin, Værksteder og Beslagsmedie, Cyklestald for Mandskabet, Bygning for Ammunitionskolonner, Gas-kammerbygning og Infirmeri. Anlæg af Gaards-

pladser, der er indrammet af Bygninger, som udelukkende skal bekostes af en af Parterne, betales af vedkommende Part.

Aarhus Kommune bekoster herefter Garagegaard og Gaardspladserne i Staldomraade og Værkstedsomraade. De andre Gaardspladser udføres i andelsvist Fællesskab.

I andelsvist Fællesskab udføres iøvrigt alle andre Arbejder saasom Vejarbejder, udvendige Ledninger, Anlæg foran Hovedbygningen, Hegn m. v.

Skal en Bygning efter det foranførte betales i Fællesskab af Krigsministeriet og Kommunen, uden at det er muligt at indhente Tilbud paa hver Del for sig, fordeles den samlede Opførelsessum for Bygningen, hvis anden Aftale ikke træffes mellem Krigsministeriet og Kommunen, efter Forholdet mellem det samlede Gulvfladeareal i hele Bygningen og det Antal Kvadratmeter Gulvflade, der findes i henholdsvis den Del af Bygningen, som Krigsministeriet skal bekoste, og den Del, som Kommunen skal bekoste.

Er denne Beregningsmaade i enkelte Tilfælde mindre hensigtsmæssig, fordeles Omkostningerne i Forhold til Kubikindholdet af Lokalerne.

Omkostninger, der vedrører det samlede Anlæg, eller Arbejder, som udføres i andelsvist Fællesskab, saasom Arkitekt- og Ingeniørhonorarer m. v., og Udgifter til fælles Anlæg saasom Veje, udvendige Ledninger, Pladser, Arealer, Hegn m. v., fordeles mellem Krigsministeriet og Kommunen i Forhold til deres Udgifter til Bygningernes Opførelse.

Omkostningerne ved Varmeanlægget fordeles dog i Forhold til Kubikindholdet af de Lokaler, der skal opvarmes af Anlægget.

3.

Arbejdet paabegyndes snarest muligt, saaledes at Jordarbejdet iværksættes paa Basis af det foreliggende Skitseprojekt, hvorimod Byraadet, inden de enkelte Bygninger og Anlæg udbydes, skal forelægge Krigsministeriet endelige Projekter udarbejdet i Maalestokforholdet 1:200 til Godkendelse og til Forelæggelse for Statens Bygningsraad. Arbejdet skal fremmes uden uforholdne Ophold. Om Arbejdets Fremadskriden holdes Krigsministeriet underrettet gennem Kvartalsindberetninger.

4.

Byggearbejdet ved Kasernens Projektering og Opførelse i sin Helhed forestaas og ledes af Stadsarchitekten i Aarhus, men i Samarbejde med Hærens Bygningstjeneste, repræsenteret ved Chefen for 5. Bygningsdistrikt, Viborg, som tilforordnet Ingeniørofficer.

Jord- og Vejarbejdet samt de udvendige Ledninger forestaas paa samme Maade af Stadsingeniøren i Aarhus.

For Stadsarchitektens og Stadsingeniørens Virksomhed beregnes Honorar i Overensstemmelse med henholdsvis Akademisk Arkitektforenings og Dansk Ingeniørforenings Honorar-Regler $\div 10\%$, hvilke Honorarer indgaar i Byggesummen. For den tilsynsførende Ingeniør-officers Vedkommende vil der være at træffe særlig Aftale om Honorering.

Iøvrigt antages Ingeniørfirmaet Sardemann og Thomsen, Aarhus, til Ingeniørarbejdet vedrørende Opvarmningsanlægget, Varmtvandsfor-

syning, Vandledninger for koldt og varmt Vand, indvendige Spildevandsledninger samt elektrisk Installation. Endvidere kan der antages Ingeniør-assistance til Jernbetonkonstruktionerne.

5.

Til at føre Tilsyn med og varetage den nærmere Ledelse af Arbejdet nedsættes et Byggeudvalg paa 6 Medlemmer, hvoraf Borgmesteren i Aarhus er det ene, mens to vælges af Aarhus Byraad og de øvrige tre af Krigsministeriet og Indenrigsministeriet.

6.

Arbejderne skal af Byggeudvalget normalt udbydes i offentlig Licitation, men Byggeudvalget kan lade indhente Tilbud paa anden Maade, naar offentlig Licitation skønnes mindre velegnet.

7.

Krigsministeriets og Kommunens Bidrag under Opførelsen ydes i det i Overslaget angivne Forhold ca. 1:2.

Fremgangsmaaden ved Rekvisition af Penge hos Krigsministeriet er følgende:

Den 15. i Maaneden meddeler Aarhus Kommune Hærens Bygningstjeneste Størrelsen af det Beløb, som ventes at komme til Udbetaling i den følgende Maaned, hvorefter Hærens Bygningstjeneste anviser Krigsministeriets Andel af Beløbet til Aarhus Kommune, som derefter foretager Udbetalingen.

8.

Der føres af Aarhus Kommune nøjagtigt og særskilt Regnskab over hele Byggeriet. I Regnskabet skal saavidt gørligt den Del, som Krigsministeriet skal betale, holdes adskilt fra den Del, som Kommunen skal betale, og Regn-

skabet skal i det hele føres saadant, at Kommunens og Krigsministeriets Part i Kasernens Opførelse ved Regnskabets Afslutning kan opgøres med rimelig Tilnærmelse.

Krigsministeriet og Indenrigsministeriet har Ret til at lade Regnskabet underkaste Revision.

9.

Naar den i nærværende Overenskomst omhandlede Kaserne er fuldført, og Indflytning er sket, overgaar de hidtidige Kaserner i Aarhus, herunder Ridehusets Grund paa Hjørnet af Vester Allé og Frederiks Allé, til Kommunens frie Raadighed efter passende Rømningstid.

For Frigivelsen af de kommunale Kaserner, nemlig Rytterkasernen i Vester Allé og Artillerikasernen i Langelandsgade, svarer Kommunen intet Vederlag, men Krigsministeriet har forbeholdt sig Ret til at medtage det paa Rytterkasernen værende Træridehus.

For den Staten tilhørende Ridehusgrund, Matr. Nr. 1293 af Aarhus Købstads Bygrunde, betaler Kommunen Krigsministeriet en Købesum af 100000 Kr., skriver eet Hundrede tusinde Kroner, der betales kontant samtidig med, at Grunden overtages af Kommunen og mod endeligt Skøde til Aarhus Kommune derpaa. Krigsministeriet forbeholder sig Ret til at medtage den paa Grunden værende Ridehusbygning. Nedbrydningen af Ridehusbygningen saavel som af det ovennævnte Træridehus paa Rytterkasernens Grund skal paabegyndes snarest efter, at Rytterkasernen er fraflyttet, og fremmes uden ufornødent Ophold.

For Kasernen ved Høegh Guldbergsgade, Matr. Nr. 1547 b af Aarhus Købstads Bygrunde, betaler Kommunen Krigsministeriet en Købe-

sum af 220000 Kr., skriver to hundrede tyve tusinde Kroner, der betales kontant samtidig med Overtagelsen af Ejendommen og mod endeligt Skøde til Kommunen derpaa. Ved Kommunens Overtagelse af den omhandlede Ejendom bortfalder den Servitut, der i 1916 blev paalagt det fra Kaserneejendommen udskilte Kommunen tilhørende Haveareal, Matr. Nr. 1547 c af Aarhus Købstads Bygrunde.

Der forbeholdes Krigsministeriet Ret til fra Overdragelsen af Matr. Nr. 1547 b at undtage at Areal efter nærmere Aftale med Kommunen til Henlæggelse til den til Brug for Statens Avisarkiv tidligere udmatrikulerede Ejendom, Matr. Nr. 1547 e af Aarhus Købstads Bygrunde.

For det Areal, som Staten saaledes maatte beholde til Brug for Statens Avisarkiv, fradrages der i ovennævnte Købesum et Beløb, der efter Arealets Størrelse beregnes i Forhold til den Købesum, der er fastsat for hele Kaserneejendommen ved Høegh Guldbergsgade.

Eventuelle Omkosninger ved Stempling og Tinglysning af Adkomst til Kommunen paa Ridehusgrunden og Høegh Guldbergsgades Kaserne udredes med Halvdelen af Krigsministeriet og Halvdelen af Kommunen. Alle Omkostninger ved Fraskillelsen af en Parcel til Statens Avisarkiv fra Kaserneejendommen ved Høegh Guldbergsgades Kaserne er Kommunen uvedkommende.*

Fra Budgetudvalget forelaa følgende Indstilling:

»Efter at der nu er opnaaet Enighed med Krigsministeriet og Indenrigsministeriet om Indholdet af de Overenskomster, der skal indgaas mellem Staten og Kommunen angaaende hen-

holdsvis Opførelsen af den nye Kaserne paa Skejby Mark og den nye Eksercerplads paa Jorderne fra »Vestereng« og »Dybkjærgaard« m. m., fremsendes hoslagt Udkast til de paa-gældende Overenskomster, idet Udkastene indstilles til Byraadets Godkendelse.

I Henhold til Overenskomsten om Kaserens Opførelse skal der nedsættes et Byggeudvalg bestaaende af Borgmesteren og 3 af Staten og 2 af Byraadet valgte Medlemmer.

Som de to Medlemmer, der skal vælges af Byraadet, indstilles Forligsmægler Stecher Christensen og Ingeniør Fanger.

Idet Finansministeriet og Indenrigsministeriet er indgaaet paa, at Kommunerne ved Opførelsen af Opførelsesudgiften for Etablissementer til Militæret i Købstæderne maa medregne en Rentegodtgørelse paa $3\frac{1}{2}$ % af Byggeslaan til Opførelsesudgiften, skal man foreslaa Godkendelsen af de ovennævnte Overenskomster betinget af, at en saadan Rentegodtgørelse kommer Aarhus Kommune tilgode af de Laan, som Kommunen optager til Opførelsen af den nye Kaserne.«

Borgmesteren meddelte, at der havde været ført mange Forhandlinger med Krigsministeriet om Kasernebyggeriet, og der var udarbejdet et Forslag fra Kommunens Side. Nu var det tiltraadt af Ministeriet med enkelte uvæsentlige Ændringer, og Udvalget anbefalede at tiltræde Overenskomsterne og samtidig tiltræde Valget af de foreslaaede Repræsentanter i Byggeudvalget.

Indstillingen vedtoges.
